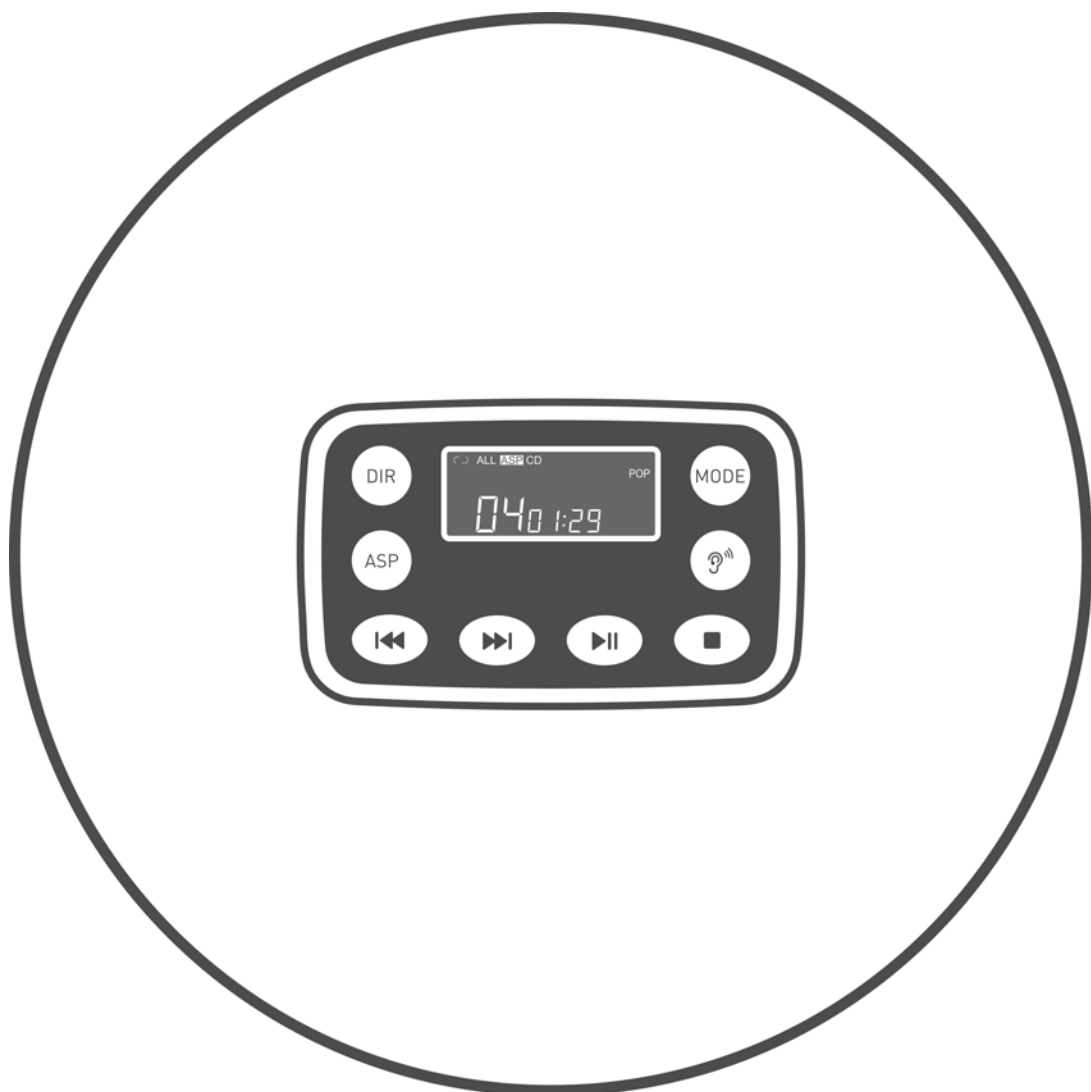


CD Player User Manual

MODEL: CD711/CD711T



Dear user:

Thank you for choosing a portable CD player from HOTT. We wish you a happy experience, please read this manual carefully before use and keep this manual in a safe place for your use.

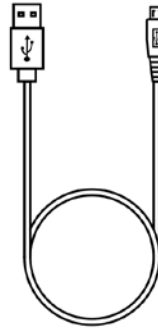
Accessories:



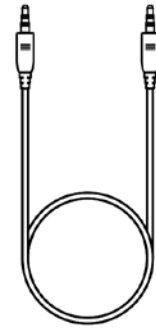
CD Player



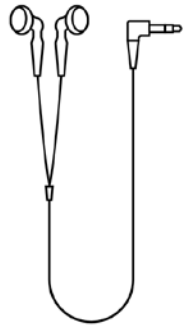
Operation manual



Power cable

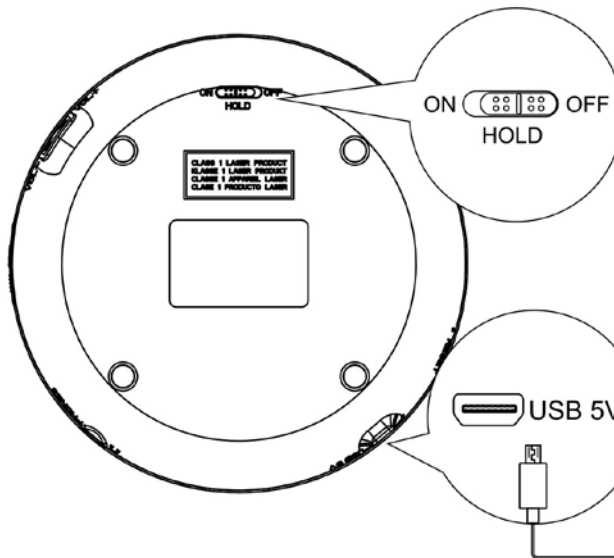


Audio cable



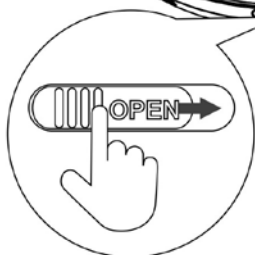
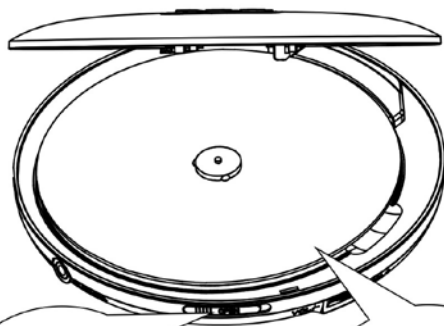
Earphone

Start Step



1 OFF Unlock

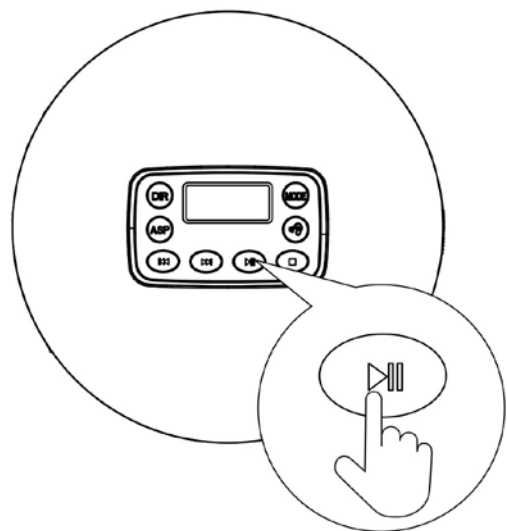
2 USB power supply



3 Open upper cover

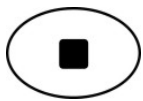


4 Put in CD disc



5 Start to play

Key Function Description



: Stop/shut down

- Press once, ends playback; press twice switches the device off.



: Power on/play/pause

- Make sure the lock button turned at “**OFF**” position before powering on.



: Press once to replay the current song.

- Short press twice to select previous song.
- Long Press to fast backward.



: Short press to select the next song; long press to fast forward.



: Switch the anti-shock system on/off.

- Open by default.
- **CD**: 40 seconds.
- **MP3 disc**: 120 seconds.



: Select the next album (Only for MP3 format).



: Select sound effect.

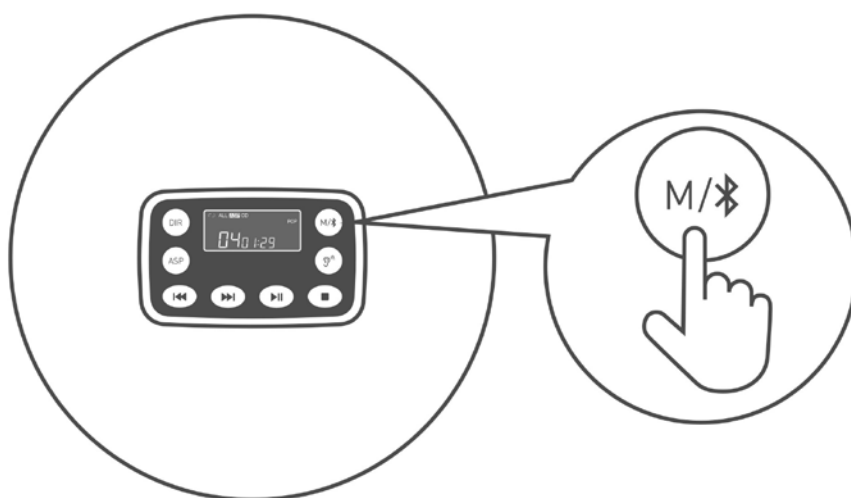
- You can choose five sound effects: BBS (Bass), Pop, Jazz, Rock, Classic.



: Select Play mode

- ↶ ↷ 1 Current track loop Playback.
- ↶ ↷ ALL All tracks will be looped.
- ↶ ↷ DIR All the files of the current album are played back repeatedly(Only MP3 DISC).
- INTRO The first 10 seconds of each title or file are played.
- SHUF All files or tracks are played back in random order.





Bluetooth Functions (Just for CD player Model: CD711T)



Function 1: Short press  **to select Play mode.**

- ↶ ↷ 1 Current track loop Playback.
- ↶ ↷ ALL All tracks will be looped.
- ↶ ↷ DIR All the files of the current album are played back repeatedly (only MP3 DISC).
- INTRO The first 10 seconds of each title or file are played.
- SHUF All files or tracks are played back in random order.

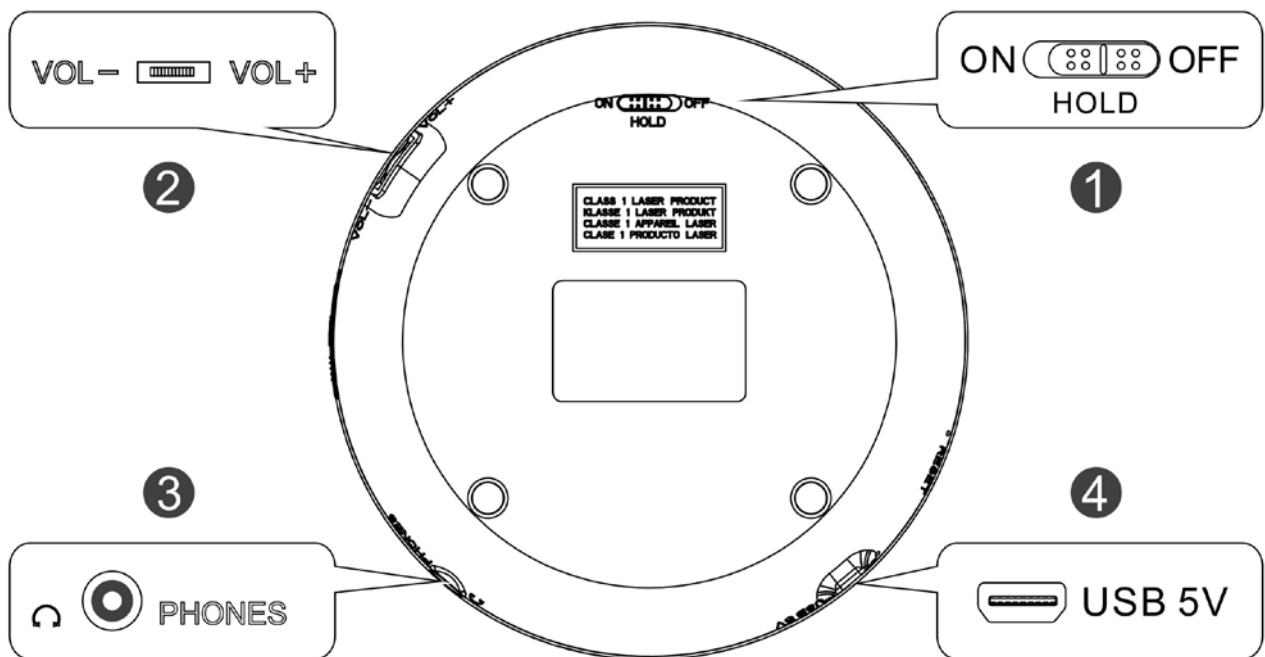
Function 2: Bluetooth mode

1. Long press  to turn on the Bluetooth transmission, the icon  will flash in the LCD display. Then CD player will try to pairing with your Bluetooth device automatically.
2. When CD player had paired with your Bluetooth device, the icon  stop flash, you will hear the music from your Bluetooth device.
3. In Bluetooth mode, long press to disconnect the Bluetooth transmitter, the Bluetooth icon  disappears.

4. Notes:

1. Before the CD player connects to the Bluetooth speaker/earphone, make sure that your Bluetooth speaker/earphone is not connected to other devices.
2. Pairing lead time would be around 15-50 seconds.
3. When playing in Bluetooth mode, please make sure the wire earphone is unplugged.
4. CD player only can be paired with one Bluetooth device at a time. If there is more than one Bluetooth device around the CD player, it may randomly pair one of them.
5. The paired device is automatically connected when it restarts.

Back Function Introduction



HOLD (ON/ OFF): Lock button switch

- **ON:** All buttons will be locked

- **OFF:** Unlock

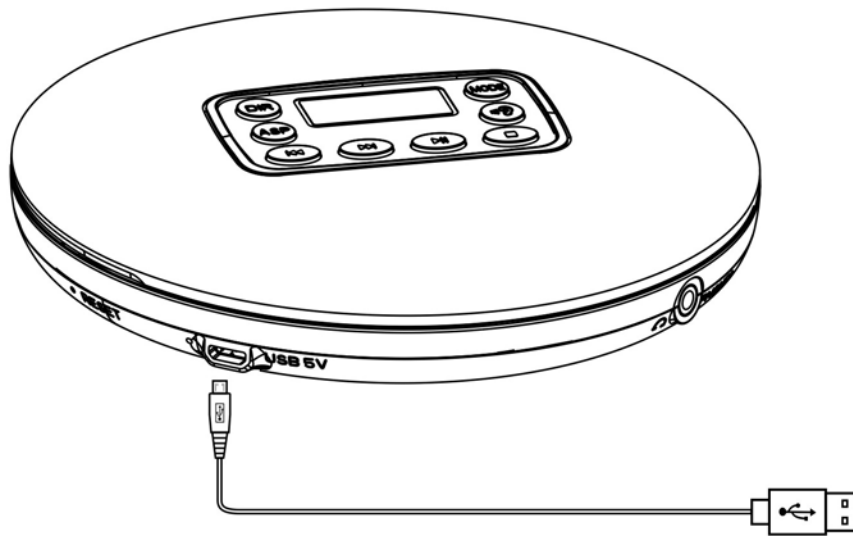
Note: Before power on, you need to put the button to the "OFF" position.


VOL -/VOL+: Adjust the volume

PHONES: Earphone jack

USB 5V: USB power supply

Charging Instructions:



1. Plug the mains adapter cable into the >> **USB 5V** <<socket.
 2. Plug the mains adapter into the mains socket.
- The red indicator will light when charging. The blue indicator will light when fully charged. 2-3 hours full charge support up to 8-10 hours playback.
 - The device display tells you about the state of the batteries. If >>  << flashing on the display. Batteries power is running out.

Specifications and Parameters:

Power input: USB - 5V 1A

Output power: 20mW (32 Euro Dual Channel)

Operating temperature: -20°C~55°C

Supporting disc format: CD original disc, MP3 disc, CD-R, CD-RW;

Support music formats: CD-DA, MP3, WMA

SNR (signal to noise ratio) : > 80dB

Distortion: <1%

Charging time: 2-3 hours

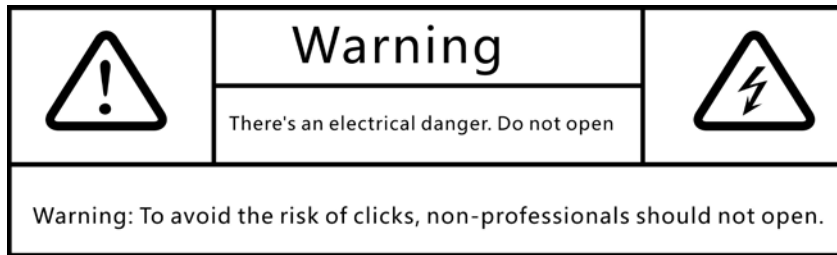
Play time: 8-10 hours

Overall dimensions: ϕ 142X29mm

Bluetooth transmit distance: 10 m **(For Model: CD711T)**

Safety Precautions:

1. Be careful to prevent excessive output power when setting the volume so as not to damage your hearing.
2. Avoid that this system contacts with moisture, rain, sand or various heat sources.
3. When cleaning, please clean the device with a soft damp cloth. Do not use alcohol or benzene solvent to clean.
4. Please turn off the power of this device or remove the battery when not in use for a long time.
5. When riding a bicycle, driving a car or a motorcycle, do not use the player and headphones to avoid danger.



Matters Need Attention

In order for the user to use the player correctly, please read carefully and abide by it.

Do not contact chemical substances such as benzene and diluents.

Please stay away from the strong magnetic field, the electric field.

Do not disassemble, repair or modify it yourself.

Dispose of packaging and old electronic products, please sort them properly.

Important reminder:

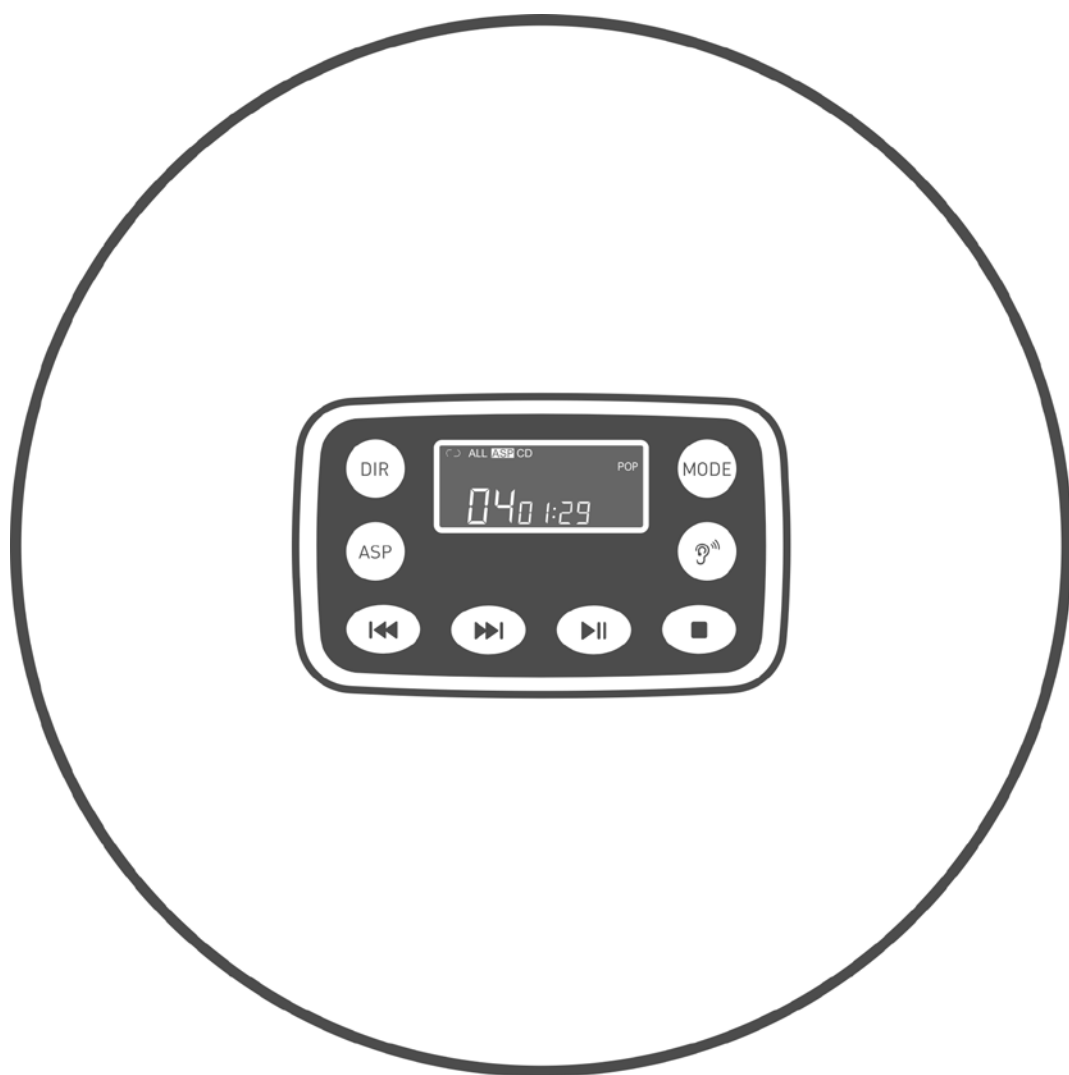
Cracked discs may cause the player to malfunction. Do not use it. For example, serious scratches on the signal surface of the disc, fingerprints and dirt may cause equipment malfunction or shorten the life of the laser head.

Service Team:

Email: info@hottaudio.com

CD 随身听用户手册

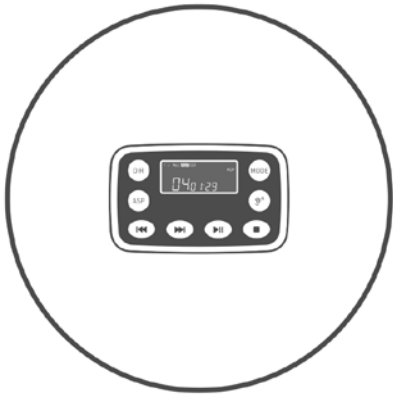
CD711/CD711T



尊敬的用户：

感谢选择 HOTT 出品的便携式 CD 播放器。在此祝您使用愉快，使用前请仔细阅读本使用手册并妥善保管好此手册，以便您的使用。

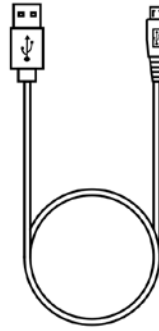
配件:



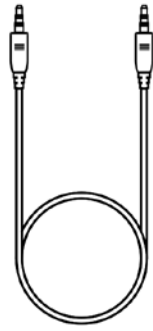
CD 随身听



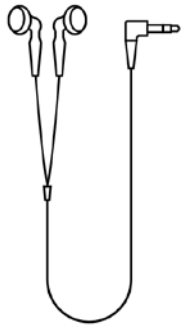
说明书



电源线

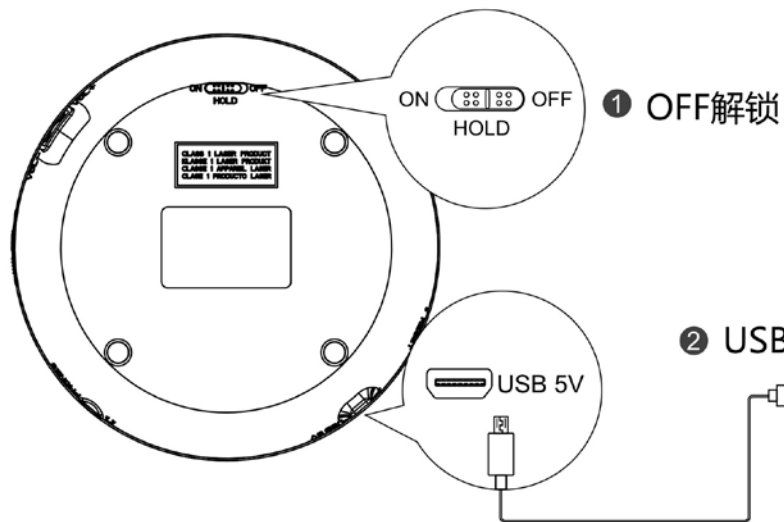


音频线



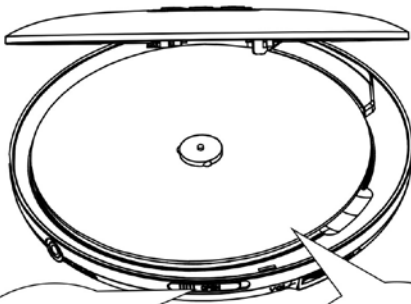
耳机

开机步骤



① OFF解锁

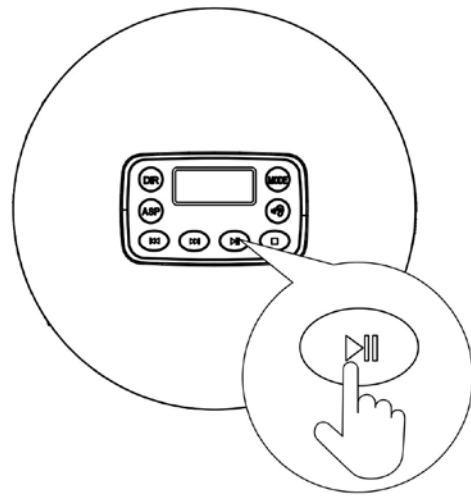
② USB接入充电



③ 打开上盖



④ 放入碟片



⑤ 开机播放

按键功能介绍:



: 停止/关机

连续短按两次关机，短按一次停止键后 30s 内无其它操作自动关机。



: 开机/播放/暂停

供电后，短按开机并播放，播放状态下，短按暂停。



: 跳上一曲/快退

播放状态，短按一次当前播放歌曲重新开始播放，连续短按两次跳到上一曲，长按快退播放歌曲。



: 跳下一曲/快进

播放状态，短按跳到下一曲，长按快进播放歌曲。



: 防震功能按键

开机默认打开。CD 碟可开启或关闭防震，取消防震，屏幕 ASP 字体消失，CD 碟防震 40 秒。MP3 碟播放强制防震，防震 120 秒。



: MP3 碟曲目区选择播放

播放状态，短按 DIR 键跳曲目区选择播放。CD 碟无 DIR 功能，按 DIR 键无作用。



: EQ 音效模式

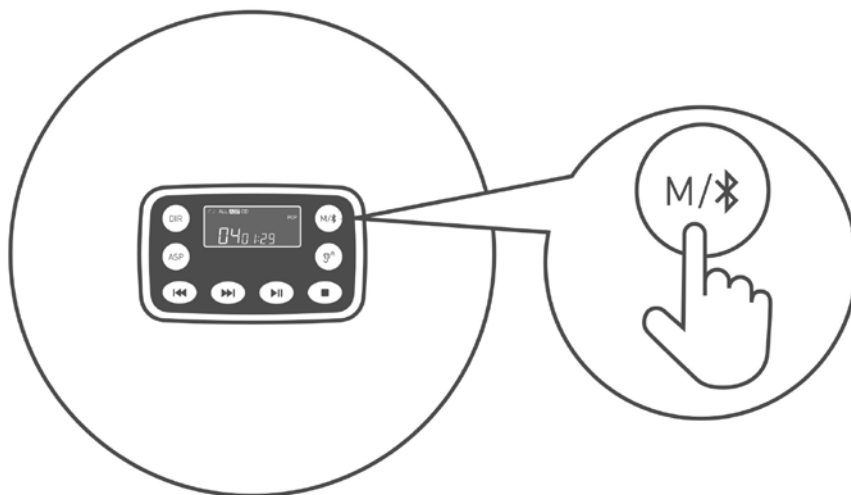
短按跳至：（BBS-重低音）→（POP-流行）→（JAZZ-爵士）→（ROCK-摇滚）→（CLASSIC-古典）→（回原状态）。





：播放模式

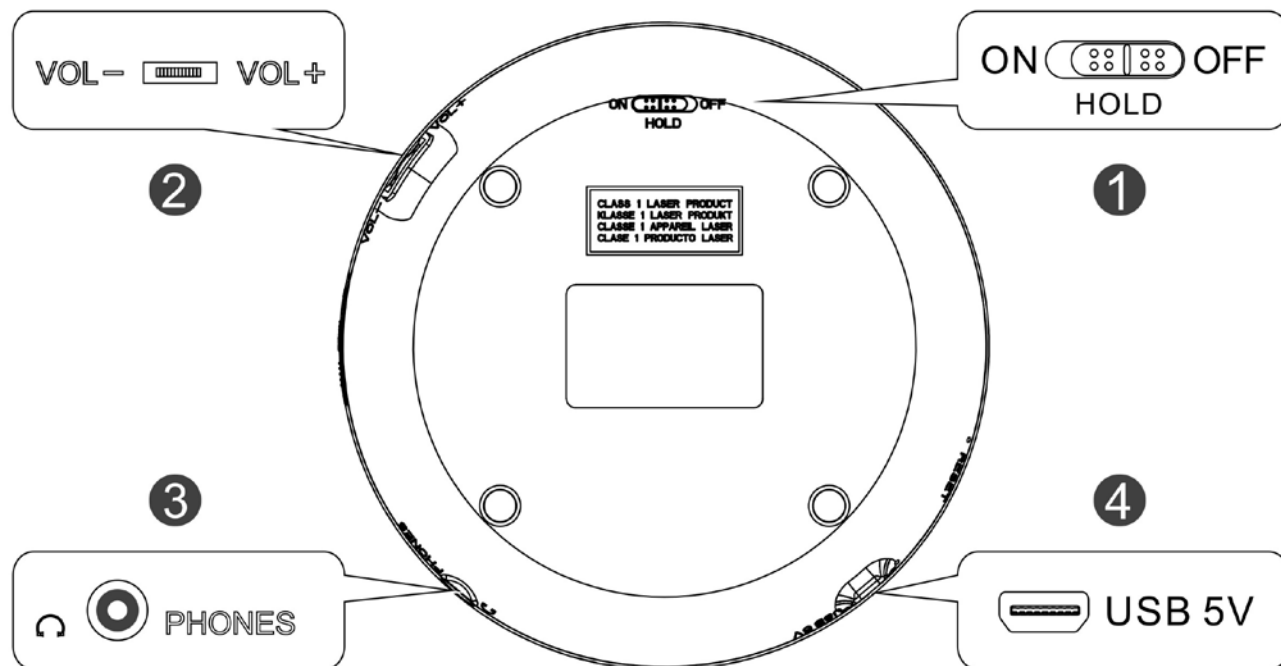
播放状态，短按跳至：单曲循环播放；ALL 全部循环播放；DIR 曲目区选择播放；INTRO 浏览播放；SHUF 任意顺序播放及解除播放模式。（注：MP3 碟全部播放模式都有，CD 碟除 DIR 曲目区选择播放没有，其它播放模式都有。）

蓝牙功能 (适用于型号:CD711T)



播放状态，长按  打开蓝牙设备，出现  图标闪烁，进入配对模式状态，约 50s 内会自动与周围打开的蓝牙耳机或蓝牙音响配对连接。再长按可以切换实现重新连接或断开蓝牙发射功能，已配对设备可开机自动重连。

背面功能介绍



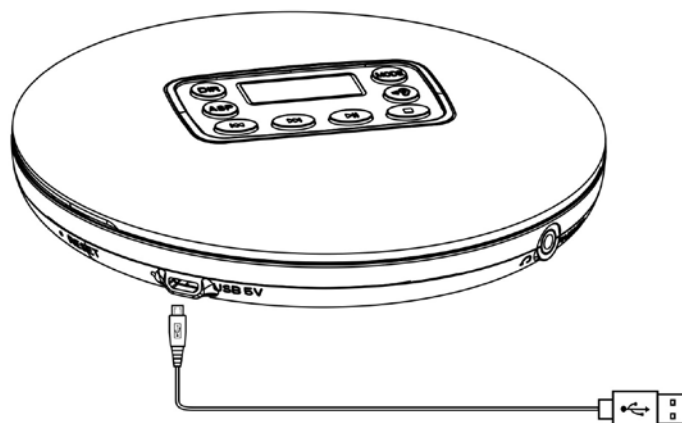
HOLD(ON/ OFF): 锁定/解锁开关控制(开机之前, 您要把按键拔到 OFF 位置)。

-ON: 按键锁定 -OFF: 解锁

VOL-/ VOL+: 音量控制开关, 播放状态下, 可调节音量大小。

PHONES: 耳机接口。 USB 5V: 电源输入。

充电说明:




检查电源适配器类型板上的电源电压是否与本地电源对应。

1. 将电源适配器电缆插入>>USB 5V<<插座。

2. 将电源适配器插入电源插座。

-充电时, 红色指示灯亮。充满电, 蓝色指示灯亮。2-3 小时充满电, 支持 8-10 小时的播放。

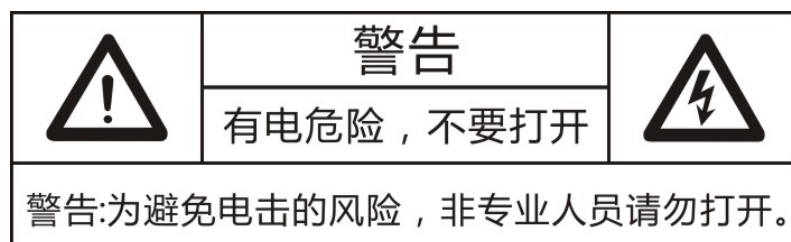
-如果显示屏上>>  <<闪烁, 表示 CD 机电量即将耗尽。

规格参数:

电源输入 : USB ----5V 1A
输出功率: 20mW (32 欧 双声道)
工作温度: -20℃~55℃
支持碟片格式: CD 原版碟, MP3 碟, CD-R, CD-RW ;
支持音乐格式: CD-DA, MP3, WMA
信噪比: >80dB
失真度: <1%
充电时间: 2-3 小时
播放时间: 8-10 小时
整机尺寸: ϕ 142X29mm
蓝牙发射距离: 10 米 (仅 CD711T 机型)

安全注意事项:

在设置音量时要小心防止过度的输出功率, 以免损伤您的听力。
避免本系统接触湿气, 雨水, 沙或各种热源, 设备上也不可放置花瓶一类盛装液体的物品。
清洁时请使用微湿的软布清洁本设备, 切勿用酒精, 苯溶剂清洁。
长期不使用时请关闭本设备的总电源开关。
请勿自行维修设备, 因自行维修导致设备损坏将由用户自行承担。



注意事项

为了使用者正确使用播放器, 请认真阅读并遵守。
切勿严重撞击主机。
切勿接触苯、稀释剂等化学物品。
请不要靠近强磁场、电场。
请避开直射光线或发热器具。
切勿将电池加热或丢入火中
切勿自行拆卸、修理、改造。
骑车、驾驶汽车及摩托车时, 请勿使用播放器及耳机, 以免造成危险。
切勿以较大音量收听, 以免对听力造成不良影响。
废弃包装、电池、旧电子产品, 请分类妥善处理。

重要提醒:

有裂纹的光碟可能导致播放器故障, 请勿使用, 如光碟的信号面存在严重划痕、指纹和污垢等物可能导致设备故障或缩短激光头读碟的使用寿命。

----- 保 修 卡 -----

名称:_____型号:_____日期:_____

销售单位:_____

姓名:_____电话:_____

地址及邮编:_____

(以上信息由使用者填写)

故障描述 1: _____

处理方案 1: _____

故障描述 2: _____

处理方案 2: _____

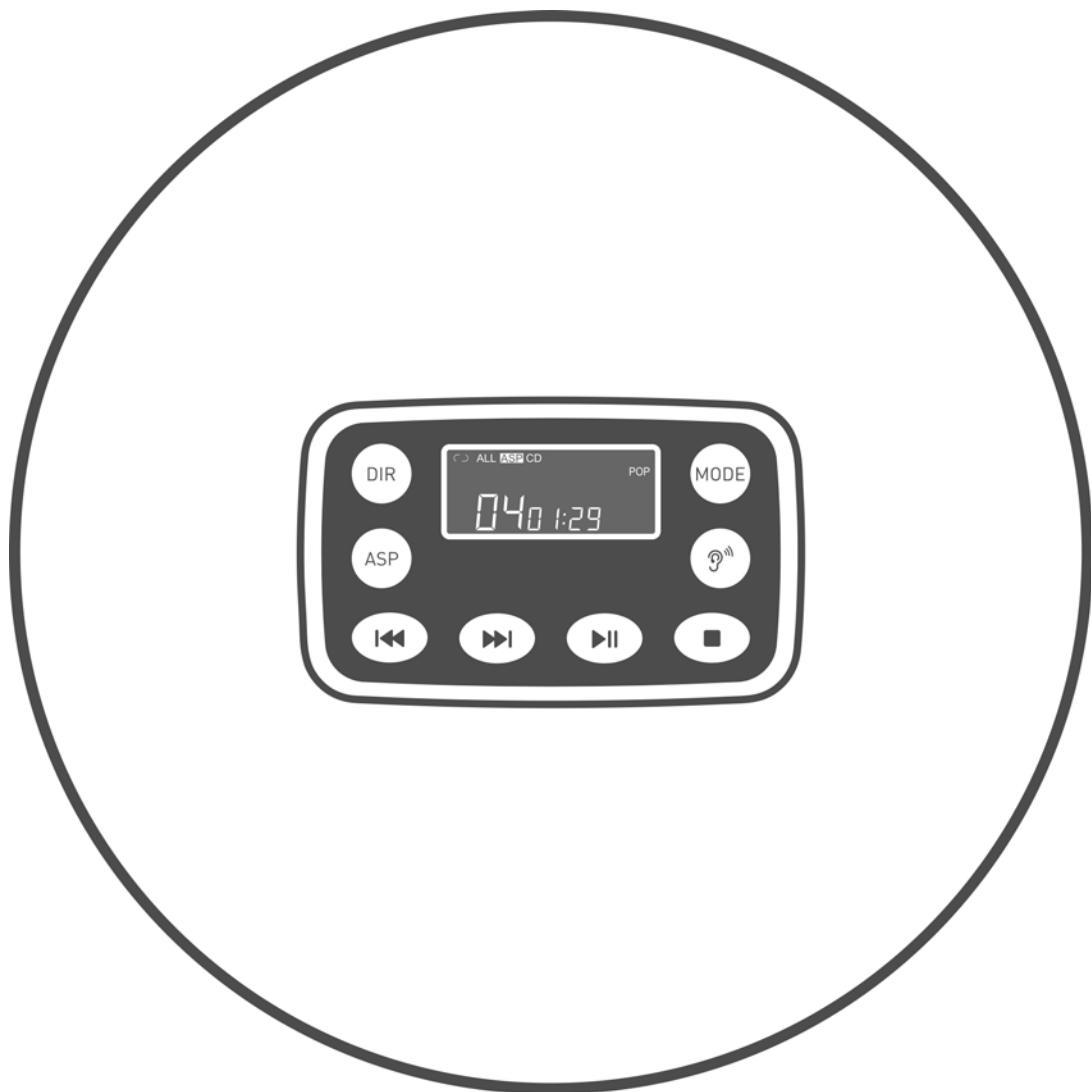
(以上信息由检修人员填写)

Service Team:

Email: info@hottaudio.com

Benutzerhandbuch des CD-Spielers

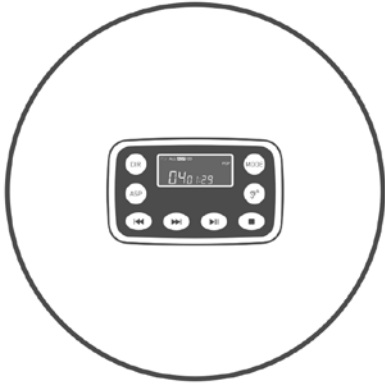
Modell: CD711/CD711T



Sehr geehrte Kunden,

Vielen Dank Ihrer Wahl eines tragbaren CD-Spielers von HOTT. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Gerät. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Handbuch zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf.

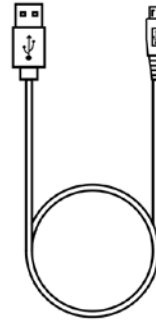
Zubehör:



CD-Spieler



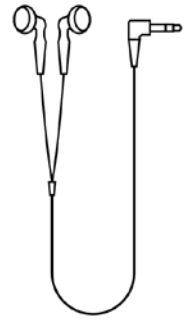
Handbuch



Ladekabel

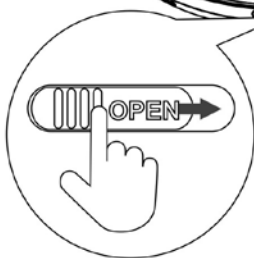
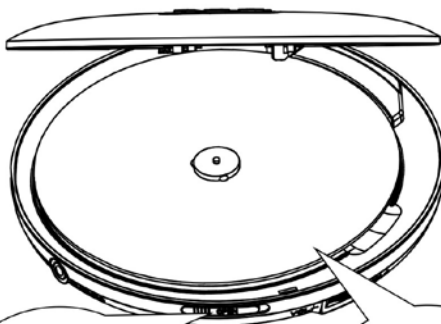
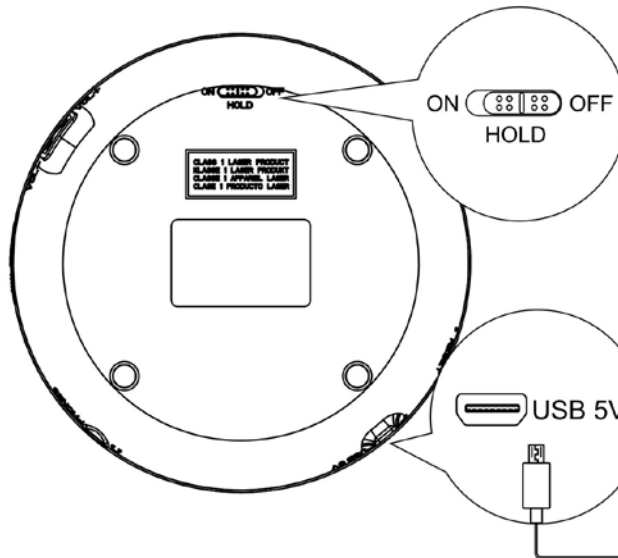


Audiokabel



Ohrhörer

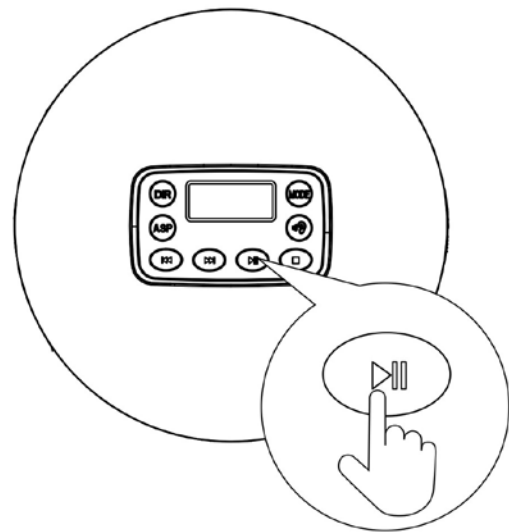
Boot - Schritt



3 Oberdeckel öffnen

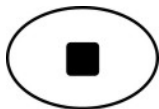


4 CD einlegen



5 Einschalten und abspielen

Beschreibungen der Tastenfunktio :



:Einmal drücken, beendet die Wiedergabe
zweimal drücken schaltet das Gerät aus.



: Einschalten / Wiedergabe / Pause

(Vergewissern Sie sich, dass der Sperrknopf auf "OFF" steht, bevor Sie ihn einschalten) .



: -Drücken Sie einmal, um das aktuelle Lied

-Zweimal kurz drücken, um das vorherige Lied auszuwählen.

-Lang drücken, um schnell zurückzuspulen.



: -Kurz drücken, um den nächsten Titel auszuwählen

-Lang drücken, um vorzuspulen.



:Schaltet das Anti-Schock-System ein / aus.

-Standardmäßig einschalten

- **CD: 40 Sekunden,**

- **MP3 : 120 Sekunden.**



: Wählen Sie das nächste Album (Nur für MP3-Format)



: selecte sound effect.

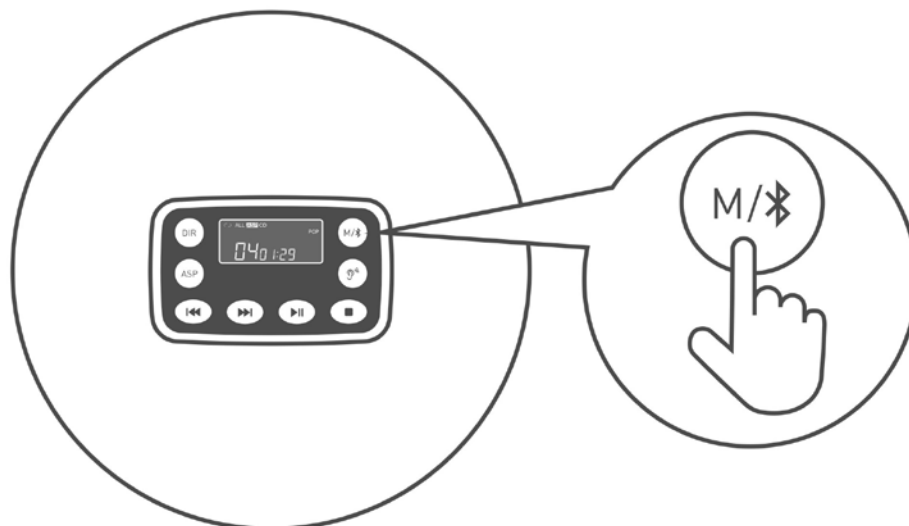
-Sie können fünf Soundeffekte auswählen: BBS (Bass), Pop, Jazz, Rock, Classic.



: Wählen Sie den Wiedergabemodus

- ↶↷ **1** Das aktuelle Lied wird wiederholt abgespielt.
- ↶↷ **ALL** Alle Tracks werden geloopt.
- ↶↷ **DIR** Alle Dateien des aktuellen Albums werden wiederholt wiedergegeben (im MP3-Modus).
- INTRO** Die ersten zehn Sekunden jedes Titels oder jeder Datei werden abgespielt.
- SHUF** Alle Dateien oder Spuren werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Bluetooth Functions (Just for CD player Model:CD711T)





Funktion 1: Drücken Sie kurz, um den Wiedergabemodus auszuwählen.


Wählen Sie den Wiedergabemodus

- ↶↷ **1** Das aktuelle Lied wird wiederholt abgespielt.
- ↶↷ **ALL** Alle Tracks werden geloopt.
- ↶↷ **DIR** Alle Dateien des aktuellen Albums werden wiederholt wiedergegeben (im MP3-Modus).
- INTRO** Die ersten zehn Sekunden jedes Titels oder jeder Datei werden abgespielt.
- SHUF** Alle Dateien oder Spuren werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Funktion 2: Bluetooth-Modus.

1. Drücken Sie lange, um die Bluetooth-Übertragung einzuschalten. Das Symbol  blinkt auf dem LCD-Display. Der CD-Player versucht dann automatisch, sich mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu verbinden.

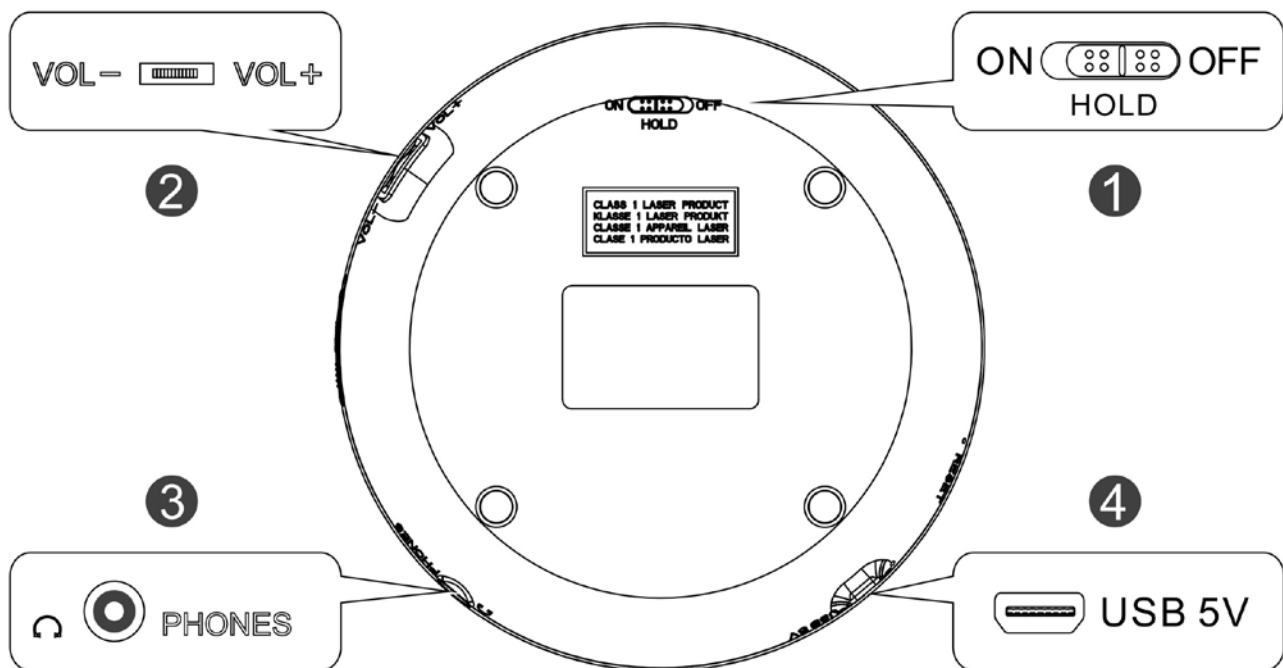
2. Wenn der CD-Player mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt war und das Symbol  aufhört zu blinken, hören Sie die Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät

3. Drücken Sie im Bluetooth-Modus lange, um den Bluetooth-Sender zu trennen. Das Bluetooth-Symbol  wird ausgeblendet.

Anmerkungen :

1. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des CD-Players an den Bluetooth-Lautsprecher / Kopfhörer, dass Ihr Bluetooth-Lautsprecher / Kopfhörer nicht mit anderen Geräten verbunden ist.
2. Pairing Vorlaufzeit wäre etwa 15-50 Sekunden.
3. Wenn Sie im Bluetooth-Modus spielen, vergewissern Sie sich, dass der Drahtkopfhörer nicht angeschlossen ist.
4. Der CD-Player kann jeweils nur mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt werden. Befindet sich mehr als ein Bluetooth-Gerät in der Nähe des CD-Players, kann es zufällig eines davon koppeln.
5. Das gekoppelte Gerät wird beim Neustart automatisch verbunden.

Die auf der rückseite der funktion



HOLD(ON/ OFF): Sperrknopfschalter

-ON: Alle Tasten werden gesperrt

-OFF: entsperren

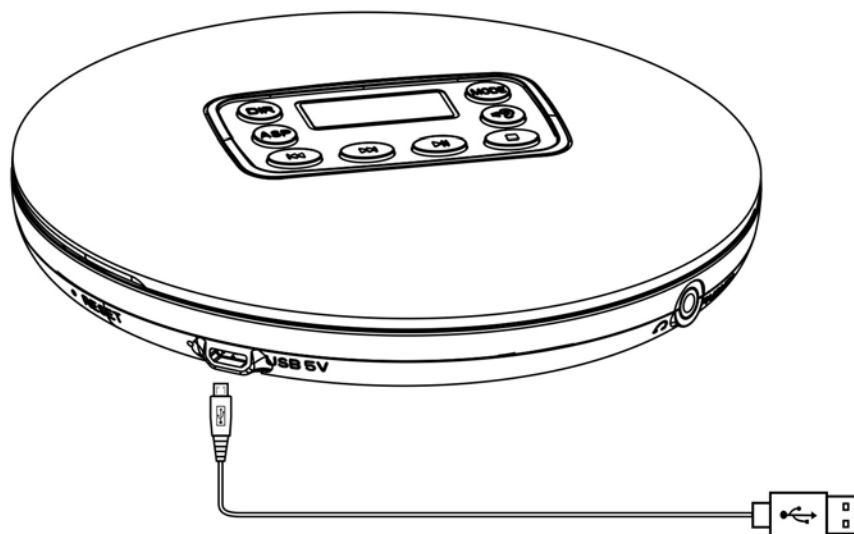
Hinweis: Vor dem Einschalten muss der Knopf an die OFF -Position gesetzt werden.

VOL +/VOL- : Stellt die Lautstärke ein.

PHONES: Kopfhöreranschluss.

USB 5V: Netzteil Eingang.

Aufladehinweis:




Prüfen Sie, ob die Netzspannung auf der Netzadapterplatte Ihrem lokalen Netzanschluss entspricht.

1. Stecken Sie das Netzadapterkabel in die >> **USB 5V** << Steckdose.
2. Stecken Sie den Netzadapter in die Netzsteckdose.

Anmerkungen:

Die rote Anzeige leuchtet beim Laden. Die blaue Anzeige wird leuchten, wenn die volle Ladung vollständig geladen wird. 2-3 Stunden volle Ladeunterstützung bis zu 8-10 Stunden Wiedergabe.

Die Anzeige des Gerätes zeigt Ihnen den Zustand der Batterien an. Wenn >>  <<< im Display blitzte. Die Batterien sind leer

Spezifikationen:

Leistungsaufnahme: USB - 5V 1A

Ausgangsleistung: 20 mW (32 Euro Dual Channel)

Betriebstemperatur: -20°C ~ 55°C

Unterstütztes Discformat: CD Original Disc, MP3 Disc, CD -R, CD -RW;

Unterstützte Musik-Formate: CD-DA, MP3, WMA

Signal -Rausch -Verhältnis: > 80dB

Grad an Verzerrung: < 1%

Ladezeit: 2-3 Stunden

Spielzeit: 8-10 Stunden

Abmaß: ϕ 142X29mm

Bluetooth-Reichweite: 10 m (**Nur für Modell: CD711T**)

Sicherheitsbemerkung:

1. Achten Sie beim Einstellen der Lautstärke darauf, dass Sie nicht zu viel Leistung abgeben, um Ihr Gehör nicht zu schädigen.
2. Vermeiden Sie, dass dieses System mit Feuchtigkeit, Regen, Sand oder verschiedenen Wärmequellen in Kontakt kommt.
3. Reinigen Sie das Gerät zur Reinigung mit einem weichen, feuchten Tuch und verwenden Sie zum Reinigen keinen Alkohol oder Benzin.
4. Wenn Sie es nicht lange benutzen, schalten Sie bitte den Hauptschalter der Ausrüstung aus.
5. Verwenden Sie beim Radfahren, Autofahren oder Motorradfahren nicht den Player und die Kopfhörer, um Gefahren zu vermeiden.



Vorsichtsmaßnahmen

1. Kontakt mit chemischen Substanzen wie Benzol und Verdünnungsmitteln vermeiden.
2. Bitte halten Sie sich von dem starken Magnetfeld, dem elektrischen Feld, fern.
3. Die Batterie niemals erhitzen oder ins Feuer werfen.
4. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie es nicht selbst.

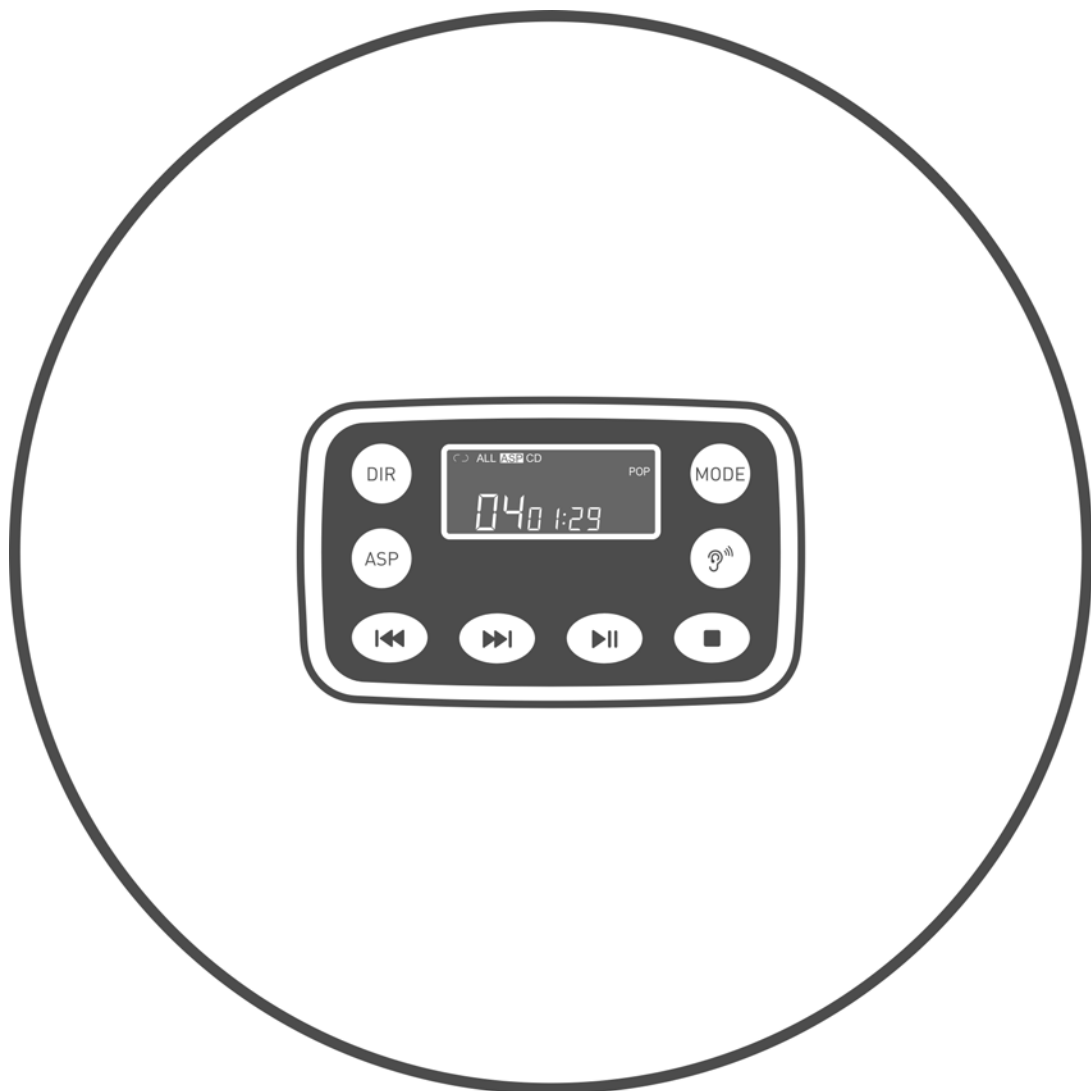
Wichtiger hinweis: Gebrochene Discs können zu Fehlfunktionen des Players führen. Benutze es nicht. Beispielsweise können schwere Kratzer auf der Signaloberfläche der Disc, Fingerabdrücke und Schmutz Fehlfunktionen des Geräts verursachen oder die Lebensdauer des Laserkopfs verkürzen.

Service Team:

Email: info@hottaudio.com

CD プレーヤー取扱書

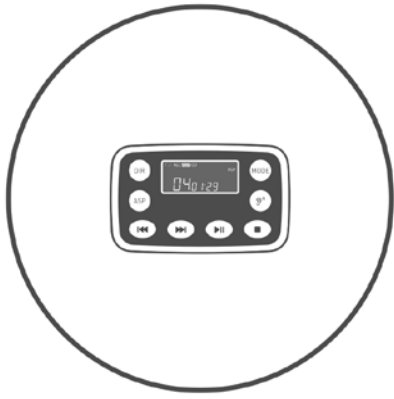
モデル:CD711/CD711T



ご尊敬のお客様へ：

HOTT 産携帯式プレーヤーのご利用誠にありがとうございます。ここに、お客様に楽しい使用体験になりますようお願いしています。また、ご利用の際本取扱書を詳しくお読みになってください。そして、ご利用の便宜さのために、本取扱書を適切に保管してください。

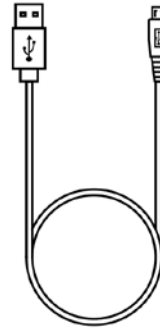
部品



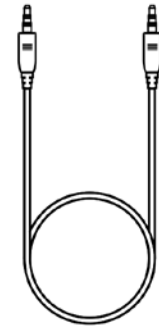
CDウォークマン



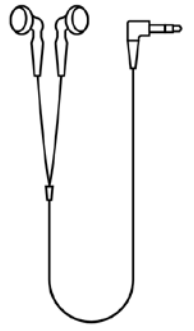
取扱書



電源ライン

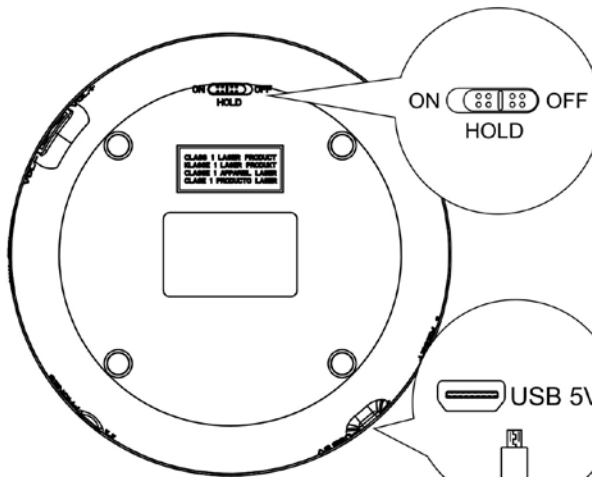


オーディオ線

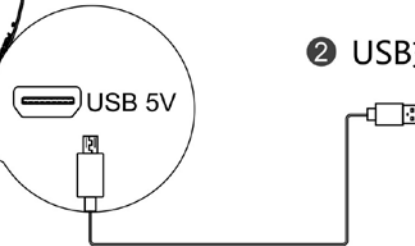


イヤホン

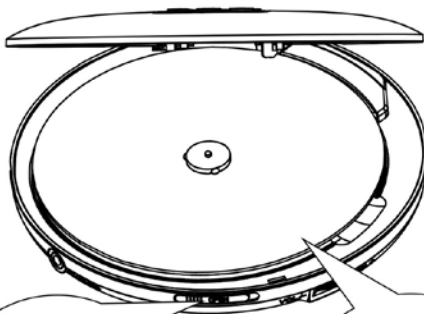
スタートステップ



① OFF ロックを解除



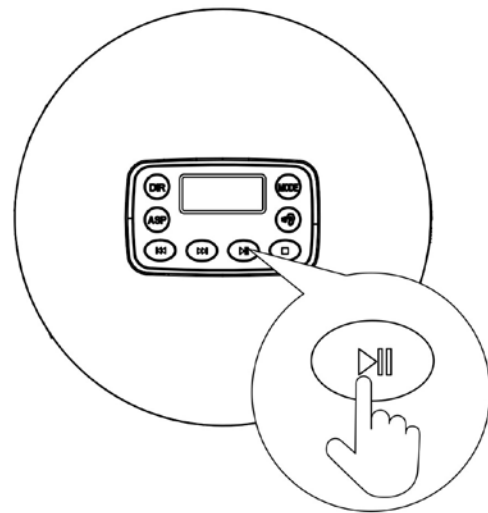
② USB充電



③ 上蓋を開ける

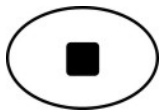


④ ディスクを入れる



⑤ スイッチオンしてプレーする

メニューファンクション



: 停止/シャットダウン

- 1回押すと再生が終了し、2回押すとデバイスがオフになります



:電源オン/再生/一時停止

- 電源を入れる前に、ロックボタンが「OFF」の位置になっていることを確認してください



: -現在の曲を再生するには1回押します

- 前の曲を選択するために2回短押し
- 長押しで早戻し



: 次の曲を選択するには短押し、早送りには長押し



: 耐衝撃システムのオン/オフを切り替えます

- デフォルトで電源を入れます。
- CD: 40 秒
- MP3 ディスク: 120 秒。



: 次のアルバムを選択 (MP3 フォーマットのみ)



: 効果音を選択します。

- BBS (Bass)、Pop、Jazz、Rock、Classic の5種類の効果音を選択できます。

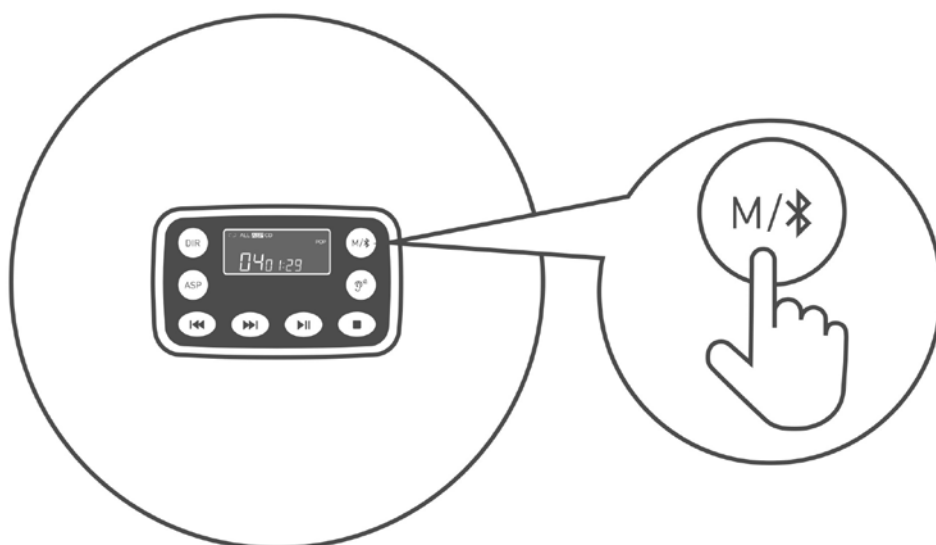


:プレーモード

- ><1 現在のトラックループ再生
- ><ALL すべてのトラックがループされます
- ><DIR 現在のアルバムのすべてのファイルが繰り返し再生されます (MP3 DISC のみ)
- INTRO 各タイトルまたはファイルの最初の 10 秒が再生されます
- SHUF すべてのファイルまたはトラックはランダムな順序で再生されます

Bluetooth 機能 (CD 711 T に適用されます)

下図のように:



機能 1: 短押しして再生モードを選択する

- ><1 現在のトラックループ再生
- ><ALL すべてのトラックがループされます
- ><DIR 現在のアルバムのすべてのファイルが繰り返し再生されます (MP3 DISC のみ)
- INTRO 各タイトルまたはファイルの最初の 10 秒が再生されます
- SHUF すべてのファイルまたはトラックはランダムな順序で再生されます

機能 2: Bluetooth モード

1. 長押しして Bluetooth 通信をオンにすると、LCD ディスプレイに “*” のアイコンが点滅し、CD プレーヤーは自動的に Bluetooth デバイスとのペアリングを試みます。

2. CD プレーヤーが Bluetooth デバイスとペアリングされたとき、アイコン “*” が点滅を停止すると、Bluetooth デバイスから音楽が聞こえます。

3. Bluetooth モードでは、Bluetooth トランスミッタを切断するために長押し、Bluetooth アイコン “*” が消えます

ノート :

1. CD プレーヤーを Bluetooth スピーカー/イヤホンに接続する前に、Bluetooth スピーカー/

イヤホンが他の機器に接続されていないことを確認してください。

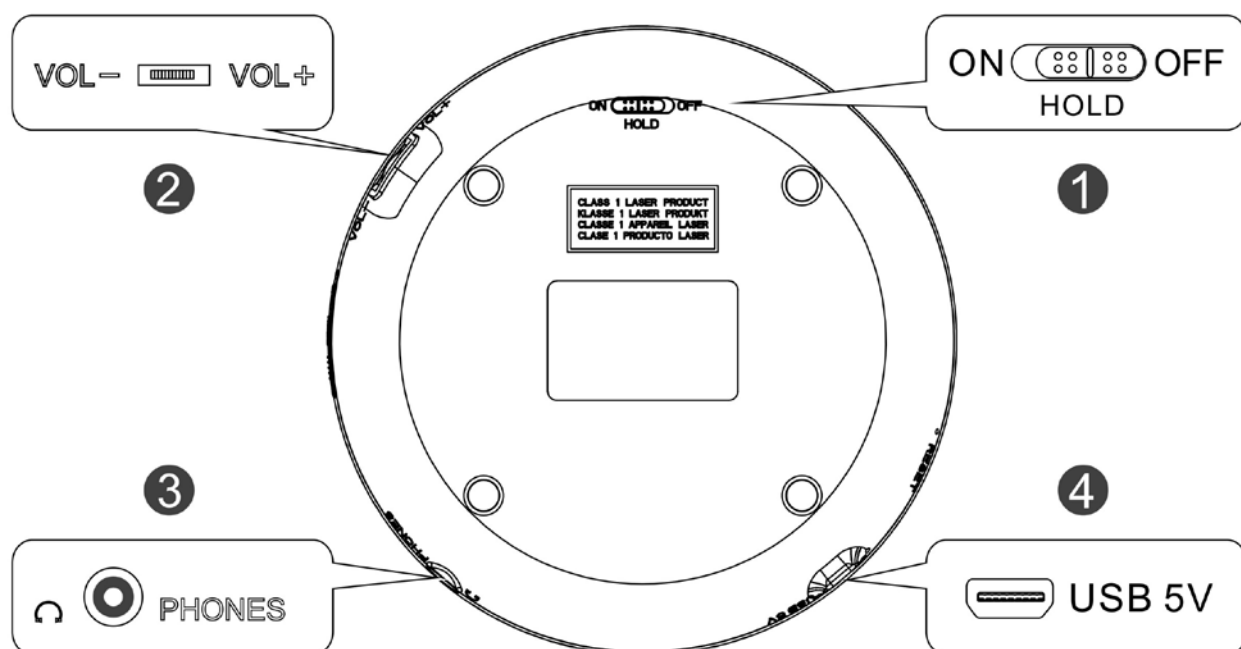
2. ペアリングリードタイムは約 15～50 秒です。

3. ブルートゥースモードで遊ぶときは、ワイヤイヤホンが外れていることを確認してください。

4. CD プレーヤーは一度に 1 つの Bluetooth 機器としかペアリングできません。CD プレーヤーの周囲に複数の Bluetooth デバイスがある場合は、それらの 1 つをランダムにペアにすることができます。

5. ペアリングされた機器は再起動時に自動的に接続されます。

裏面機能紹介



HOLD(ON/ OFF): ロックボタンスイッチ

-ON: すべてのボタンがロックされます

-OFF: ロック解除

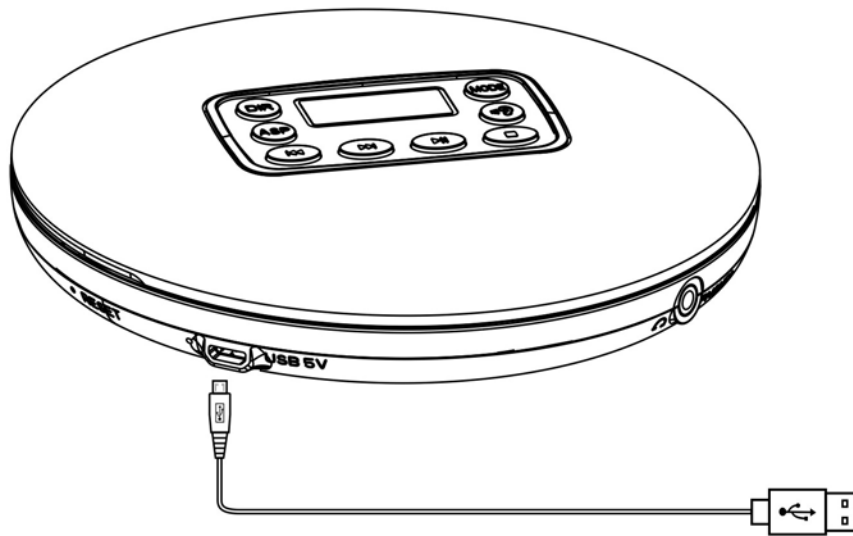
注: 電源を入れる前に、ボタンを「OFF」の位置にする必要があります。

VOL +/VOL -: 音量調節ボタンです。

PHONES: イヤホンポート

USB 5V: 電源ポート

充電説明



電源アダプタタイプボードの電源電圧がローカル電源に対応しているか確認します。

1. 電源アダプタケーブルを USB 5 V<<コンセントに挿入します。
2. 電源アダプターを電源コンセントに差し込む。

-充電時、赤いランプが点灯します。電気が充滿しています。青いランプが点灯していません。2~3 時間はフル充電で、8~10 時間の放送をサポートします。

-もしディスプレイに表示されたら>>>点滅したら、CD の電気機械の消耗がもうすぐ終わるという意味です。

規格パラメーター

電源入力: USB---5 V 1 A

WMA 出力 20mW (32欧ダブル声道)

作業温度: -20℃~55℃

きるディスク様式 CD 原版ディスク、MP3、CD-R、CD-RW

きる音楽様式 CD-DA、MP3、WMA

SNR >80dB

THD <1%

充電時間: 2-3 時間

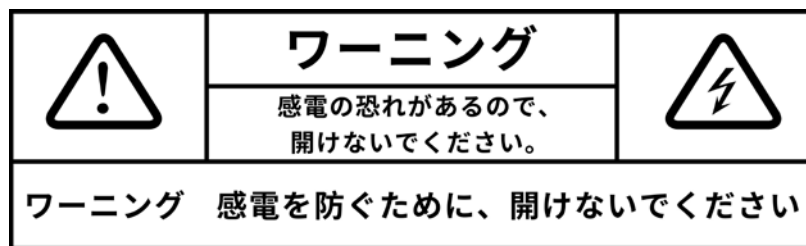
再生時間: 8-10 時間

トータルサイズ φ 142X29mm

ブルートゥース発射距離: 10m (モデル用: CD71T)

安全上のご注意

1. 音量を設定するときは、聴力を損なわないように、過度の出力を防ぐように注意してください。
2. 雨水や砂、各種の発熱源、湿気などを避けてください。また、設備の上に花瓶など液体を盛る物品を置かないでください。
3. 清潔する際はアルコールやベンゼン溶剤を使わないで、薄湿たソフト布で清潔してください。
4. 長い間使わない場合は、設備の全電源スイッチを切ってください。
5. 自転車やバイク、ドライブする際、危険を避けるために、プレーヤとイヤホンを使わないでください。



注意事項

1. お客様が本プレーヤーをスムーズにご利用するために、以下の注意事項を詳しくお読みください。
2. い。そして、ご遵守ください。
3. 激しく本機をぶつけないでください。
4. ベンゼンや希釈剤などの化学物品に触れないでください。
5. 強い磁場、電場に近づかないでください。
6. 直射日光や発熱源を避けてください。
7. バッテリーを加熱したり火に投げたりしないでください。
8. 勝手に組立、修理、改造しないでください。
9. 梱包材、電池、および古い電子製品を処分して、それらを適切に分類してください。

注意： 亀裂のあるディスクはプレーヤーに故障をもたらすので、使わないでください。例えば、もしディスクのシグナル面に擦り跡や指紋、汚れなどがあれば設備に故障をもたらし、ディスクを読み取るレーザーヘッドの寿命を大きく短縮する恐れがあります。

Service Team:

Email: info@hottaudio.com